

Le 28 juin 1897

Enfant

renversé à l'eau

L'enfant Bruggeman Marcelle, âgé de 2 ans, dem^{ant} quai du Sud 8, étant tombé à l'eau au quai du Sud hier vers 3/4 heures de relevée en a été retiré sain et sauf par un batelier du nom de Lescrauwaet, domicilié à Bruges. Vers 4 heures, 4 individus ivres, se trouvaient en barquette dans le Canal de Bruges au moment de la grande averse de hier après-midi; quand par suite du mauvais état de cette barquette et les fausses manœuvres des individus elle a sombré sous le pont de la barque; un d'eux a pu se sauver à la nage et les trois autres ayant pu s'accrocher au pilotis du pont ont pu être retirés de leur position périlleuse au moyen d'une barquette.

Le 1^{er} juillet 1897

Enfant renversé

par un charrette

renversé

L'enfant Vandervaelert Georges âgé de 2 ans résidant rue Nooygem 181, en traversant la rue de la charrette allant à la mairie hier matin vers 9 1/2 heures a été renversé par une charrette de ramassage.